



LES PIONNIERS DE LA LUMIÈRE NATURELLE

1 | 3

CUPOLUX AG

# POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

Nous accordons une grande importance au traitement et à la protection responsables des données personnelles. Dans la présente Politique de confidentialité, nous vous informons sur le type, l'étendue et la finalité de l'utilisation des données personnelles dans le cadre de nos activités commerciales et de l'utilisation de notre site Internet. Nous vous informons des modifications importantes apportées à la présente Politique de confidentialité. La version publiée sur ce site Internet est la version en vigueur.

Pour toute question ou préoccupation concernant la protection des données, veuillez nous contacter comme suit:

**Cupolux AG**  
**Protection des données**  
**Glärnischstrasse 7**  
**8853 Lachen**  
**Tél.: +41(0) 44 208 90 40**  
**datenschutz@cupolux.ch**

## 1. Traitement des données dans le cadre de notre activité commerciale

### 1.1. Traitement des données dans le cadre de nos services de construction

Dans le cadre de nos services de construction (fabrication, distribution et installation de composants pour les installations d'éclairage, de protection solaire, d'évacuation des fumées et de la chaleur, ainsi que services associés du secteur de la construction), nous collectons et traitons des données personnelles, en particulier celles de notre clientèle (architectes, entreprises générales et totales, entreprises de construction, particuliers, etc.), de ses interlocuteurs et des collaborateurs et collaboratrices des entreprises concernées. En outre, nous traitons des données personnelles concernant les personnes participant à nos événements et celles utilisant notre site Internet. Nous traitons les données personnelles principalement pour fournir nos services de construction (communication, préparation et conclusion de contrats, gestion et exécution de projets de construction, mise en œuvre des instructions et recommandations des autorités et des réglementations internes, sécurité et contrôles d'accès) dans les règles de l'art et pour respecter nos obligations légales (p. ex. obligations de conservation et de conformité), assurer la documentation et facturer nos services.

Les données personnelles nous sont transmises par notre clientèle dans le cadre de l'exécution de notre activité commerciale, sont collectées par nous-mêmes (p. ex. à partir de sources accessibles au public [Internet, médias, répertoires officiels]) ou sont mises à notre disposition dans la correspondance de tiers impliqués (p. ex. architectes, entreprises générales et entreprises totales). Notre traitement des données concerne les catégories de données suivantes: Données personnelles lors de l'exécution de projets de construction dans lesquels nous sommes impliqués pour des travaux de fabrication, de livraison, de montage et d'exécution ou d'autres prestations (travaux de service, de contrôle et de maintenance, etc.), informations fournies par des banques, des assurances ou des partenaires commerciaux ou d'autres partenaires contractuels en vue du respect des dispositions légales (p. ex. lutte contre le blanchiment d'argent, renseignements sur la solvabilité) ainsi que d'autres informations (conseillers, représentants, etc.).

Si vous nous communiquez des informations concernant d'autres personnes, nous supposons que vous avez le droit de le faire, que ces données sont exactes et que vous avez informé ces personnes de cette communication, dans la mesure où une obligation légale d'information s'applique.

Nous attirons votre attention sur le fait que nous avons recours à des prestataires de services informatiques externes en Suisse dans le cadre de nos services. Nous utilisons également certains services informatiques et outils de communication susceptibles d'entraîner des risques pour la sécurité des données (p. ex. e-mails, vidéoconférences). Il vous appartient de nous informer de toute demande relative à des mesures de sécurité supplémentaires. Dans le cadre de notre traitement des données, nous pouvons être amenés

à communiquer des données personnelles aux catégories de destinataires suivantes: Tiers impliqués dans le projet de contrat et de construction avec lesquels nous pouvons être amenés à collaborer pour fournir nos services (p. ex. sous-traitants, maître d'œuvre), prestataires externes (fournisseurs de services informatiques et cloud, banques, assurances, sociétés de conseil, etc.) ainsi que, le cas échéant, les autorités compétentes. Nous pouvons également traiter des données personnelles à des fins de marketing pour l'organisation, la réalisation et le suivi d'événements, notamment les listes de participants et les contenus de présentations et de discussions, mais aussi les enregistrements vidéo et audio réalisés pendant ces événements. La poursuite d'autres intérêts légitimes fait également partie des autres finalités, qui ne peuvent être citées de manière exhaustive.

### 1.2. Traitement des données dans le cadre du processus de candidature

Lorsque vous postulez à un emploi, nous collectons et traitons les données correspondantes afin d'examiner votre candidature, de mener à bien la procédure de recrutement et, si votre candidature est retenue, d'établir et de conclure un contrat de travail. Pour ce faire, outre vos coordonnées et les informations issues de nos échanges, nous traitons notamment les données contenues dans votre dossier de candidature et les données auxquelles nous avons accès sur les réseaux sociaux professionnels, sur Internet et dans les médias, ainsi que les références, dans la mesure où vous avez consenti à la collecte des références correspondantes.

### 1.3. Durée et conservation des données personnelles

Nous conservons les données personnelles uniquement pendant la durée nécessaire à nos finalités de traitement, au respect de nos obligations légales de conservation et à nos intérêts légitimes, notamment à des fins de documentation et de preuve ou aussi longtemps que leur conservation est techniquement nécessaire (p. ex. pour les sauvegardes ou les systèmes de gestion documentaire). Nous prenons des mesures techniques et organisationnelles proportionnées et raisonnables pour protéger les données personnelles contre la perte, la modification non autorisée ou l'accès non autorisé par des tiers. En l'absence d'obligations légales ou contractuelles ou de raisons techniques, nous supprimons ou anonymisons généralement vos données à l'expiration de la période de conservation ou de traitement, conformément à nos procédures standard et à notre Politique de confidentialité.

## 2. Traitement des données sur notre site Internet

### 2.1. Finalité du traitement des données dans le cadre de l'utilisation de notre site Internet

Notre site Internet est généralement accessible sans inscription. Des données telles que l'adresse IP, le système d'exploitation de votre appareil, la date et l'heure d'utilisation, le site Internet qui vous a renvoyé sur notre site et le type de navigateur avec lequel vous accédez à notre site Internet sont stockés sur le serveur à des fins statistiques, sans que ces données ne soient directement associées à votre personne. Les données personnelles, notamment le nom, l'adresse ou l'adresse électronique, sont collectées sur une base volontaire dans la mesure du possible. Vos données ne sont pas transmises à des tiers sans votre consentement.

Avec notre site Internet, nous traitons des données et des informations afin (1) d'afficher correctement les contenus de notre site Internet, (2) d'optimiser ce contenu, (3) de garantir le fonctionnement durable de notre infrastructure informatique et de la technologie de notre site Internet et (4) de fournir les informations nécessaires aux autorités chargées de l'application de la loi en cas de cyberattaque. En outre, notre entreprise peut analyser ces données et informations d'une part de manière statistique et d'autre part dans le but d'améliorer la protection et la sécurité des données de son infrastructure informatique. Les données et informations collectées ne sont traitées qu'aux fins susmentionnées et sont ensuite supprimées.

Notre site Internet peut contenir des liens vers des sites Internet d'autres fournisseurs. Notre société n'a aucun contrôle sur ces sites Internet, leurs contenus, leurs offres ou leur disponibilité, ni sur les déclarations et



LES PIONNIERS DE LA LUMIÈRE NATURELLE

2 | 3

CUPOLUX AG

# POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

dispositions relatives à la protection des données. Nous déclinons toute responsabilité à cet égard.

## 2.2. Protection, sécurité des données et communication par e-mail

En tant que responsable du traitement, nous avons mis en œuvre de nombreuses mesures techniques et organisationnelles afin d'assurer une protection aussi complète que possible des données à caractère personnel traitées via ce site Internet et son bon fonctionnement. Afin de protéger la sécurité de vos données lors de leur transmission, nous utilisons des méthodes de cryptage les plus récentes (p. ex. SSL) via HTTPS. Néanmoins, les transmissions de données sur Internet peuvent présenter des failles de sécurité inhérentes qui ne permettent pas d'assurer une protection absolue.

Notre site Internet contient certaines informations permettant une prise de contact électronique rapide et une communication directe, ce qui inclut également l'adresse électronique générale [info@cupolux.ch](mailto:info@cupolux.ch). Si vous prenez contact avec nous via les options de communication proposées sur notre site Internet, vos coordonnées et les contenus nécessaires au traitement de votre demande seront traités de manière confidentielle. Veuillez noter que vos messages envoyés via les canaux de communication disponibles sur le site Internet, ainsi que les e-mails non cryptés, peuvent être interceptés, modifiés ou lus par des personnes non autorisées. Chaque personne concernée est ainsi libre de nous transmettre des données personnelles par d'autres moyens, par exemple par téléphone ou par courrier.

## 2.3. Fournisseur d'hébergement et fichiers journaux du serveur

Chaque fois que vous accédez à notre site Internet, des informations sont automatiquement collectées par le fournisseur d'hébergement, cyon GmbH, et stockées dans des fichiers journaux de serveur. Ces informations comprennent: adresse IP, date et heure de l'accès, pages consultées, volume de données transmises, type et version du navigateur, système d'exploitation, URL de référence (la page visitée précédemment), nom d'hôte de l'ordinateur accédant au site. Les données enregistrées sont automatiquement supprimées par la rotation du journal après environ 60 jours.

## 2.4. Cookies

Comme de nombreux autres sites Internet, nous utilisons des «cookies». Les cookies sont des petits fichiers texte transférés d'un serveur de site Internet vers votre disque dur. Cela nous permet d'obtenir automatiquement certaines données, telles que le navigateur et le système d'exploitation utilisés, ainsi que des informations sur votre ordinateur et votre connexion Internet. Les cookies ne peuvent pas être utilisés pour exécuter des programmes ou transmettre des virus à un ordinateur. Les cookies nous permettent d'afficher correctement le site Internet et de faciliter la navigation sur notre site, de déterminer la fréquence d'utilisation et le nombre d'utilisateurs des pages, d'analyser le comportement d'utilisation du site, mais aussi de rendre notre offre plus conviviale. Les cookies restent enregistrés à la fin d'une session de navigation et peuvent être consultés lors d'une nouvelle visite sur le site. Ces cookies nous permettent de reconnaître votre navigateur lors de votre prochaine visite.

Vous pouvez paramétrer votre navigateur pour être informé de l'installation de cookies et n'autoriser les cookies qu'au cas par cas, les refuser dans certains cas ou de manière générale, et activer leur suppression automatique à la fermeture du navigateur. La désactivation des cookies peut limiter les fonctionnalités de ce site Internet.

## 2.5. Services Google

Ce site Internet utilise les services suivants de Google Ireland Ltd. (ci-après: «Google»), Gordon House, Barrow Street, 4 Dublin, Irlande <https://www.google.com>, [support-ch@google.com](mailto:support-ch@google.com). Les services Google utilisés sur notre site Internet servent à évaluer votre utilisation du site, à établir des rapports sur l'activité du site et à fournir à l'exploitant du site d'autres prestations liées à l'activité du site et à l'utilisation d'Internet.

Les informations ainsi générées ou les données personnelles concernant votre utilisation de ce site Internet peuvent également être transmises à un

serveur de la société mère de Google aux États-Unis (Google LLC, 1600 Amphitheatre Parkway, 94043 Mountain View, États-Unis) et y être stockées pour la fourniture du service web proposé. En indiquant votre consentement sur notre site Internet, vous acceptez cette transmission. Toutefois, en raison de l'activation de l'anonymisation de l'adresse IP sur ces sites Internet, votre adresse IP sera préalablement tronquée par Google. Ce n'est que dans des cas exceptionnels que l'adresse IP complète est transmise à un serveur de Google aux États-Unis, où elle est ensuite tronquée. Les données sont ainsi anonymisées. Les données personnelles seront supprimées dans la mesure où aucune obligation légale de conservation ne s'y oppose. Les données sont stockées par Google aussi longtemps que cela est nécessaire à l'exploitation des services Google. Les données sont supprimées au plus tard à l'expiration de l'obligation de conservation. Vous trouverez de plus amples informations sur la manière dont Google traite vos données dans la politique de confidentialité de Google à l'adresse: <https://policies.google.com/privacy>.

Si vous souhaitez empêcher la collecte et la transmission de vos données personnelles à Google (notamment votre adresse IP) ainsi que leur traitement par Google, vous pouvez désactiver l'exécution du code script correspondant dans votre navigateur. Vous pouvez également activer le paramètre «Do Not Track» de votre navigateur. En outre, Google fournit un module complémentaire de navigateur et des options d'opt-out pour la désactivation des services Google. Vous pouvez également modifier vos paramètres de confidentialité personnels dans le centre de protection des données. Vous trouverez des instructions détaillées sur la gestion de vos données en lien avec les services Google en cliquant sur le lien suivant:

<http://www.dataliberation.org>. Nous attirons toutefois votre attention sur le fait que, dans ce cas, vous ne pourrez peut-être pas utiliser toutes les fonctionnalités de ce site Internet dans leur intégralité.

## 2.5.1. Google Analytics/Google Tag Manager

Ce site Internet utilise Google Analytics, un service d'analyse web fourni par Google. À cet effet, des «cookies de suivi web», c'est-à-dire des fichiers texte, sont enregistrés sur votre ordinateur et nous permettent d'analyser votre utilisation du site Internet afin d'en garantir la sécurité et la protection.

Ce site Internet utilise la fonction «caractéristiques démographiques» de Google Analytics. Cela permet d'établir des rapports contenant des informations sur l'âge, le sexe et les intérêts des personnes visitant le site. Ces données proviennent de la publicité ciblée par centres d'intérêt de Google, ainsi que des données de visiteurs de prestataires tiers. Ces données ne permettent d'identifier aucune personne en particulier. Vous pouvez désactiver cette fonction à tout moment via les paramètres des annonces dans votre compte Google ou interdire de manière générale la collecte de vos données par Google Analytics.

En outre, nous utilisons sur notre site Internet le service Google Tag Manager, une plateforme technique qui permet de gérer et de contrôler d'autres services Internet et programmes de webtracking à l'aide de «balises», afin d'évaluer la fréquentation de notre site Internet. À cet effet, Google Tag Manager enregistre également un cookie sur votre ordinateur. Google Analytics ne sera activé qu'avec votre consentement explicite. Vous pouvez révoquer votre consentement à tout moment via la bannière des cookies.

## 2.5.2. Google Fonts

Google Fonts est un répertoire gratuit des polices de Google. Google Fonts est utilisé pour intégrer et télécharger des polices attrayantes sur notre site Internet. Cela permet d'améliorer la présentation visuelle de notre site Internet. Lors de l'utilisation d'autres services Google sur notre site Internet, les polices de Google Fonts qui sont absolument nécessaires à l'utilisation du service Google en question sont chargées via un serveur Google. Le service Internet collecte les données suivantes: données sur les polices, adresse IP de la personne visitant le site, statistiques sur l'utilisation des polices et autres données des services Google utilisés sur notre site Internet.

## 2.6. LinkedIn

Notre site Internet utilise des fonctions du réseau LinkedIn. Ce service



LES PIONNIERS DE LA LUMIÈRE NATURELLE

3 | 3

CUPOLUX AG

## POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

est fourni par LinkedIn Corporation, 2029 Stierlin Court, Mountain View, CA 94043, États-Unis. Chaque fois que vous consultez l'une de nos pages qui contient des fonctions de LinkedIn, une connexion est établie avec les serveurs de LinkedIn. Le site LinkedIn est informé que vous avez visité nos pages Internet avec votre adresse IP. Des informations relatives à la localisation et à l'appareil peuvent également être transmises. Si vous cliquez sur le bouton «Recommander» de LinkedIn et que votre compte LinkedIn est connecté, LinkedIn peut attribuer votre visite sur notre site Internet à vous et à votre compte utilisateur. Nous attirons votre attention sur le fait qu'en tant que fournisseur du site, nous n'avons aucune connaissance du contenu des données transmises ni de leur utilisation par LinkedIn. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans la Politique de confidentialité de LinkedIn.

### 2.7. Instagram

Notre site Internet utilise des fonctionnalités du réseau Instagram. Ce service est fourni par Instagram LLC, 1601 Willow Rd, Menlo Park CA 94025, États-Unis. Instagram est une filiale de Meta Platforms Inc. et fait partie des produits Facebook.

Lorsque vous consultez l'une de nos pages contenant des fonctionnalités d'Instagram, une connexion est établie avec les serveurs d'Instagram. Diverses données sont transmises à cette occasion (que vous ayez un compte Instagram ou non). Les données suivantes peuvent notamment être collectées: informations sur notre site Internet, informations sur votre appareil, date et heure. Si vous possédez un compte Instagram et que celui-ci est connecté, davantage de données vous concernant sont enregistrées. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans la Politique de confidentialité d'Instagram.

### 3. Transfert et transmission de données à l'étranger

Comme indiqué au point 1, nous communiquons également des données à des tiers dans le cadre de nos activités commerciales et aux fins décrites dans le même point, dans la mesure où cela est autorisé et nous semble approprié. Ces destinataires se situent principalement en Suisse, mais ils peuvent se trouver n'importe où dans le monde. Vous devez notamment vous attendre à ce que vos données soient transférées vers tous les pays d'Europe (tels que les filiales européennes de Google ou de Microsoft) et/ou vers les États-Unis (p. ex. Meta, société mère de Google et Microsoft). Si un destinataire se trouve dans un pays ne disposant pas d'une protection légale appropriée des données, nous l'obligeons contractuellement à respecter la protection des données applicable. Si un destinataire se trouve dans un pays ne disposant pas d'une protection des données appropriée, nous l'obligeons contractuellement à respecter un niveau de protection des données suffisant, dans la mesure où il n'est pas déjà soumis à un cadre réglementaire légalement reconnu garantissant la protection des données. Nous pouvons également communiquer des données personnelles dans un pays ne disposant pas d'une protection des données appropriée, sans conclure de contrat spécifique à cet effet, si nous pouvons nous fonder sur une disposition dérogatoire.

### 4. Vos droits en vertu de la législation sur la protection des données

Dans le cadre du traitement des données par notre société, vous disposez de certains droits. Conformément au droit applicable, vous pouvez notamment exiger des informations sur le traitement de vos données personnelles, les faire corriger si elles sont inexactes, exiger leur suppression, vous opposer à leur traitement, exiger la remise de certaines données personnelles dans un format électronique courant ou leur transmission à d'autres responsables. Les conditions légales, exceptions et restrictions (p. ex. secrets commerciaux, devoir de discrétion) demeurent réservées.

Pour faire valoir vos droits, veuillez prendre contact avec notre responsable de la protection des données (coordonnées ci-dessus). Nous restons à votre disposition pour toute information complémentaire. Afin de prévenir tout abus, nous devons vérifier votre identité (p. ex. avec une copie de votre pièce d'identité, si nécessaire). Nous nous réservons le droit de caviarder les

copies ou de ne fournir que des extraits pour des raisons de protection des données ou de confidentialité.

Toute personne concernée a en outre le droit de faire valoir ses droits en justice ou de déposer une réclamation auprès de l'autorité compétente en matière de protection des données. L'autorité suisse compétente en matière de protection des données est le Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence (<http://www.edoeb.admin.ch/fr>).

### 5. Applicabilité du règlement général sur la protection des données de l'UE (RGPD)

La collecte et le traitement de vos données personnelles s'effectuent dans le respect des lois et exigences en vigueur en Suisse en matière de protection des données. En principe, en application du droit suisse, nos entreprises ne proposent leurs prestations de services qu'en Suisse et ne s'adressent donc qu'aux personnes domiciliées en Suisse. Nous ne considérons pas que le Règlement général sur la protection des données de l'UE (RGPD) soit applicable dans notre cas.

Toutefois, si tel devait être exceptionnellement le cas pour certains traitements de données, le présent point 5 s'applique en plus exclusivement aux fins du RGPD et des traitements de données qui lui sont soumis. Comme indiqué précédemment au point 1 ci-dessus, le traitement des données personnelles est nécessaire à la négociation, à la conclusion, à la gestion et à l'exécution de contrats (art. 6, al. 1, let. b du RGPD) ainsi qu'à la sauvegarde de nos intérêts légitimes ou de ceux de tiers, notamment pour communiquer avec vous ou avec des tiers, pour exploiter notre site Internet, pour améliorer nos offres électroniques et pour s'inscrire à certaines offres et prestations, à des fins de sécurité, pour le respect du droit suisse et des réglementations internes relatives à notre gestion des risques et à la gestion de l'entreprise, ainsi qu'à d'autres fins telles que la formation et l'enseignement, l'administration, la vérification et l'assurance qualité, l'organisation, le déroulement et le suivi d'événements et pour la protection d'autres intérêts légitimes (voir à ce sujet les points 1 et 2) (art. 6, al. 1, let. f du RGPD). Vous avez donné votre consentement spécifique à ce traitement, via une déclaration en ce sens, lors de la conclusion d'un contrat de services de construction, ainsi que pour l'utilisation de notre site Internet. Ce consentement peut être révoqué à tout moment. Le droit de s'opposer au traitement de vos données, tel que prévu au point 4, s'applique en particulier aux traitements de données à des fins de marketing direct, ainsi qu'à la remise de certaines données personnelles en vue de leur transmission à un tiers (portabilité des données). Conformément au RGPD (cf. point 4), vous avez également le droit de déposer une réclamation auprès de l'autorité de contrôle de la protection des données de votre pays. Vous trouverez la liste des autorités compétentes dans l'EEE ici: [https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members\\_fr](https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_fr)